

[Prima Pagină](#) > ... > [Dreptul Familiei Și Succesiunea](#) > [Succesiunea](#) > [Informații Destinate Autorităților Care Eliberează Un Certificat European de Moștenitor](#) > [Austria](#)

Informații destinate autorităților care eliberează un certificat european de moștenitor

Conținut furnizat de



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)



1 Tipurile de registre existente în statul membru care conțin informații relevante pentru succesiuni

Grundbuch (cartea funciară) este un registru public ținut de instanțele cantonale în care sunt înregistrate parcelele de teren și drepturile reale asupra acestora (de exemplu, dreptul de proprietate, dreptul de ipotecă).

Zentrale Melderegister (ZMR, Registrul central al populației) este un registru public care include numele tuturor persoanelor înregistrate în Austria, precum și detalii privind reședința lor principală și – dacă este cazul – privind reședința (reședințele) lor secundară (secundare). ZMR conține date privind identitatea (de exemplu, numele, sexul, data nașterii, numărul din registru, cetățenia etc.) și datele privind reședința persoanelor fizice.

Zentrale Testamentsregister (ZTR, Registrul central al testamentelor) este utilizat pentru a înregistra depunerea documentelor referitoare la succesiune la anumiți depozitari și, prin urmare, pentru a asigura posibilitatea de recuperare a acestora în cadrul procedurii succesoriale.

În registrul *Testamentsregister* (Registrul testamentelor) al avocaților austrieci, avocații și cabinetele de avocatură din Austria pot înregistra testamente, alte dispoziții testamentare, acorduri în temeiul articolului 14 alineatul (5) din *Wohnungseigentumsgesetz* (Legea privind condominiul, dreptul de proprietate asupra condominiului în caz de deces) și declarații de renunțare la moștenire.

Firmenbuch (Registrul comerțului) este un registru public ținut de instanțele regionale [în Viena de Tribunalul Comercial din Viena (*Handelsgericht Wien*) și în Graz de Tribunalul Regional în Materie Civilă din Graz (*Landesgericht für Zivilrechtssachen Graz*)]. Scopul său este de a înregistra și publica faptele care trebuie înregistrate în conformitate cu dreptul comercial.

Baza de date *Ediktsdatei* (baza de date cu avize juridice) s-a limitat inițial la publicațiile privind insolvența, dar în fiecare an au fost adăugate și alte domenii de activitate, cum ar fi publicațiile instanțelor cantonale privind procedurile judiciare de executare silită.

2 Informațiile cuprinse în fiecare registru al statului membru, astfel cum sunt enumerate la punctul 1

Informațiile privind datele înregistrate în registrele respective, datele de contact ale registrelor, structura de bază a registrelor (de exemplu, dacă bazele de date sunt regionale sau naționale) sau drepturile și posibilitățile de acces pot fi consultate online la următoarele linkuri, în unele cazuri și în limba engleză:

Grundbuch (cartea funciară)

https://www.oesterreich.gv.at/themen/bauen_wohnen_und_umwelt/grundbuch.html

<https://www.justiz.gv.at/home/e-justice/grundbuch~8ab4a8a422985de30122a90f642f6204.de.html>

Zentrale Melderegister (ZMR, Registrul central al populației)

<https://www.bmi.gv.at/413/Buergerinnen/start.aspx>

Zentrales Testamentsregister (ZTR, Registrul central al testamentelor)

Informațiile pot fi consultate pe site-ul web al Camerei Notarilor din Austria (notar.at) la rubrica *Aktuelles* (Noutăți)/*öffentliche Bekanntmachungen* (Anunțuri publice)/*Richtlinien der Österreichischen Notariatskammer* (Orientări ale Camerei Notarilor din Austria).

Testamentsregister der österreichischen Rechtsanwälte (Registrul testamentelor al avocaților austrieci)

<https://www.rechtsanwaelte.at/buergerservice/servicecorner/testamentsregister/>

Firmenbuch (Registrul comerțului):

<https://www.justiz.gv.at/home/e-justice/firmenbuch~36f.de.html>

<https://www.justiz.gv.at/home/e-justice/firmenbuch/firmenbuchabfrage~2c9484852308c2a601240b693e1c0860.de.html>

Ediktsdatei (baza de date cu avize juridice)

<https://www.justiz.gv.at/home/e-justice/ediktsdatei~8ab4a8a422985de30122a90efd5761fd.de.html>

3 Disponibilitatea informațiilor privind conturile bancare

Zentrale Kontenregister (Registrul central al conturilor) este o bază de date ținută de Ministerul Federal de Finanțe în care sunt înregistrate datele de referință ale conturilor pentru fiecare cont deschis la o bancă națională. Datele de referință ale contului includ, de exemplu, numărul de cont, numele și data nașterii titularului contului sau datele de deschidere și închidere a contului. Pe de altă parte, așa-numitele date privind mișcărilor, cum ar fi soldurile conturilor sau cifra de afaceri, nu sunt stocate.

Pe lângă parchete și instanțele penale, Registrul central al conturilor poate fi accesat numai de poliția fiscală și de autoritățile fiscale, precum și de Curtea Federală Fiscală (*Bundesfinanzgericht*). Autoritățile successorale nu au drept de control.

Numai titularii de cont au dreptul de a accesa informații privind datele stocate care îi vizează. Dreptul de acces este considerat un drept cu un puternic caracter personal, care încetează la decesul titularului contului.

Mai multe informații privind Registrul conturilor sunt disponibile la adresa:

<https://www.bmf.gv.at/themen/betrugsbekaempfung/kontenregister-konteneinschau.html>

4 Disponibilitatea unui registru al drepturilor de proprietate intelectuală

Dreptul autorului asupra lucrării pe care a creat-o ia naștere odată cu crearea operei. Nu este necesară înscrierea într-un registru.

Registrele drepturilor de proprietate industrială (brevete, modele, mărci) sunt ținute de [Oficiul Austriac de Brevete](#).

5 Alte registre care conțin informații relevante pentru succesiuni

În Austria, sunt ținute și alte registre, pe lângă cele menționate mai sus, care pot prezenta, de asemenea, interes în contextul actual:

Zentrale Personenstandsregister (ZPR, Registrul central al nașterilor, deceselor și căsătoriilor) este un registru utilizat de toate oficiile de stare civilă austriece și care, împreună cu *Zentrale Staatsbürgerschaftsregister* (ZSR, Registrul central al cetățeniei), a devenit operațional la nivel național la 1 noiembrie 2014. ZPR este un registru central al datelor privind starea civilă (nașteri, căsătorii, parteneriate înregistrate, decese) și aspecte conexe (de exemplu, nume). Acesta înlocuiește *Personenstandsbücher* (evidențele de stare civilă).

În ZSR se înregistrează dobândirea cetățeniei austriece (prin descendență sau naturalizare) și pierderea acesteia. În registru, sunt înregistrate și certificatele de cetățenie eliberate. Împreună cu ZPR, acesta a devenit operațional la nivel național la 1 noiembrie 2014.

Zentrales Kraftfahrzeugregister (KZR, Registrul central al vehiculelor) Registrul central de înmatriculare cuprinde, printre altele, date privind persoanele fizice care au un vehicul înmatriculat în Austria în temeiul Legii privind autovehiculele (*Kraftfahrzeuggesetz*). Aceste date se referă la: proprietarul vehiculului (date de identificare, adresă) și vehicul (număr, înmatriculare, date tehnice).

Zentrale Waffenregister (ZWR, Registrul central al armelor) este un registru electronic în care sunt înregistrate arme de foc din toate categoriile.

6 Disponibilitatea informațiilor privind testamentele închise și testamentele care nu sunt înregistrate

Cu acordul autorului, orice persoană sau autoritate poate păstra o dispoziție testamentară.

Depozitarul nu trebuie să deschidă dispoziția testamentară, ci să o transmită instanței succesoriale.

Orice persoană care pretinde că are un interes juridic în acest sens, în special pentru că susține că este beneficiarul dispoziției testamentare, poate solicita deschiderea acesteia.

Potrivit dreptului austriac, nu există o interpretare solemnă sau formală a testamentului, ci numai întocmirea unui proces-verbal de acceptare fără prezența părților. Articolul 152 alineatul (1) din *Außerstreitgesetz* (Legea privind procedurile necontencioase):

„(1) Comisarul judiciar acceptă actele referitoare la instrucțiuni testamentare (testamente, alte dispoziții testamentare) și revocarea acestora, pactele asupra legatului, succesiunii și rezervelor succesoriale, precum și revocarea acestora sau alte declarații în caz de deces și citează într-un proces-verbal de acceptare toate circumstanțele relevante pentru aprecierea autenticității și a valabilității acestora, cum ar fi dacă documentul a fost sigilat și dacă acesta prezintă defecte externe.”

După întocmirea procesului-verbal, comisarul judiciar transmite o copie nelegalizată a documentelor acceptate părților la procedură și tuturor persoanelor care, pe baza elementelor din dosar, vor fi citate în temeiul dreptului succesoral. Prin urmare, potrivit textului dispoziției legale, acestea trebuie trimise în orice caz moștenitorilor testamentari, persoanelor care au dreptul la rezerva succesorală și altor moștenitori legali.

Ultima actualizare: 09/10/2024

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.